

**AN ANALYSIS OF THE ENGLISH COLLOCATION IN
ENGLISH TEXTBOOK FOR ELEVENTH GRADE
ENTITLED
“BAHASA INGGRIS”**

THESIS

**Submitted as a Partial Requirements for the Degree *Sarjana
Pendidikan* (S.Pd) in English Education Study Program
Tarbiyah and Tadris Faculty UIN FAS Bengkulu**



By :

**Alfio Dwi Indahsari
SRN. 1911230111**

**ENGLISH EDUCATION STUDY PROGRAM
FACULTY OF TARBIYAH AND TADRIS
UIN FATMAWATI SUKARNO BENGKULU
2023**

PRONOUNCEMENT

Name : Alfio Dwi Indahsari
Nim : 1911230111
Study/Program : Tadris Bahasa Inggris
Faculty : Tarbiyah and Tadris

I hereby sincerely state that the thesis entitled “An analysis of the English Collocation for Eleventh Grade Entitled Bahasa Inggris” is my real master piece. The things out my masterpiece in this thesis are signed by citation an referred in the billography. If later proven that my thesis has discrepancies, I am willing to take the academic in the form of repealing my thesis and academic degree.

Bengkulu, 2023



Alfio Dwi Indahsari
SRN. 1911230111

SURAT PERNYATAAN

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Alfio Dwi Indahsari

NIM : 1911230111

Program Studi : Tadris Bahasa Inggris

Judul Skripsi : An Analysis of the English Collocation in English Textbook for Eleventh Grade Entitled Bahasa Inggris

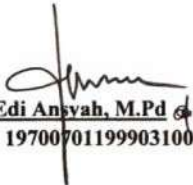
Telah melakukan verifikasi plagiasi melalui program <http://www.turnitin.com> dengan ID 2153875958 Skripsi ini memiliki indikasi plagiasi sebesar 21% dan dinyatakan dapat diterima.

Demikian surat pernyataan ini dibuat dengan sebenar-benarnya dan untuk dipergunakan sebagaimana semestinya . apabila terdapat kekeliruan dengan verifikasi ini, maka akan dilakukan peninjauan ulang kembali.

Bengkulu, 2023

Mengetahui

Ketua Tim Verifikasi


Dr. Edi Ansyah, M.Pd
NIP. 197007011999031002

Yang Menyatakan



Alfio Dwi Indahsari
NIM. 1911230111



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
FATMAWATI SUKARNO BENGKULU

Jalan Raden Fatah Kelurahan Pagar Dewa Kota Bengkulu 38211
Telepon: (0736) 51276-51171-53879 Faksimili: (0736) 51171-51172
website: www.iainbengkulu.ac.id

ADVISORS SHEET

Subject : Alfio Dwi Indahsari
SRN : 1911230111
To : The Dean of Tarbiyah and Tadris Faculty UINFAS Bengkulu

Asslamu'alaikum Wr. Wb

After reading thoroughly and giving necessary advices, herewith, as the advisors, we state that the thesis of:

Name : Alfio Dwi Indahsari
Nim : 1911230111
Title : "An Analysis of the English Collocation in English Textbook for Eleventh Grade Entitled Bahasa Inggris"

Has already fulfilled the requirements to be presented before The Board of Examiners (munaqasyah) to gain Bachelor Degree in English Education. Thank you for the attention.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb

First Advisor

Dr. Svamsul Rizal, S.Ag., M.Pd
NIP. 196901291999031001

Bengkulu 2023
Second Advisor

Pebri Prandika Putra, M.Hum
NIP. 198902032019031003



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
FATMAWATI SUKARNO BENGKULU

Jalan Raden Fatah Kelurahan Pagar Dewa Kota Bengkulu 38211
Telepon: (0736) 51276-51171-53879 Faksimili: (0736) 51171-51172
website: www.iainbengkulu.ac.id

RATIFICATION

This is to certify the thesis entitled “An Analysis of the English Collocation in English Textbook for Eleventh Grade Entitled Bahasa Inggris” by Alfio Dwi Indahsari has been approved by the board of Thesis Examiners as the requirement for degree of *Sarjana* in English Education Program.

Chairman

Prof. Riswanto, Ph.D

NIP. 197204101999031004

Secretary

Heny Friantary, M.Pd

NIP. 198508022015032002

Examiner I

Feny Martina, M.Pd

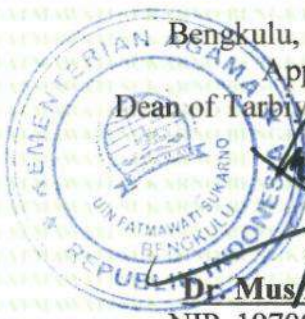
NIP. 198703242015032002

Examiner II

Reko Serasi, M.A

NIP. 198711092018011002

Bengkulu, 2023
Approved by
Dean of Tarbiyah and Tadris Faculty
Dr. Mus Mulyadi, M.Pd
NIP. 197005142000031004



MOTTO

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

“Sesungguhnya sesudah kesulitan itu ada kemudahan”
(Q.S Al Insyirah : 6)

“Stay focused, persevere and achieve your goals”

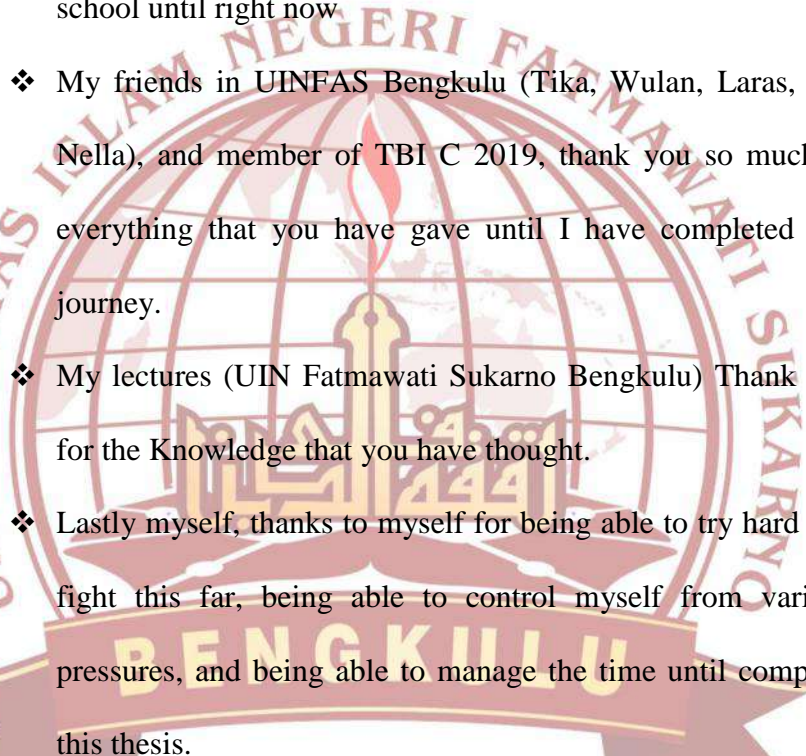
-Alfio Dwi Indahsari-



DEDICATIONS

This thesis is dedicated to :

- ❖ Allah SWT, thank you for giving me health and strength in doing this thesis, thanks to Allah SWT who has blessed and granted all prayers.
- ❖ Mr. Azni Irwanto, and Mrs. Zarmiyati as my parents, thanks for giving a lot of support, both moral and material, thanks for everything, especially for my mother who is always there for me. Hope you always happy buk,yah.
- ❖ Dr. Syamsul Rizal, S,Ag, M.Pd as the supervisor I and Pebri Prandika Putra, M.Hum as the supervisor II, thank you to my two supervisors who have provided advice and support in the preparation of this thesis so that I was able to complete it well because of you.
- ❖ Aidil and Haykal as my brothers, also Misis as my sister-in-law thanks for all supports and the prayers that you have given to me to completed this thesis.
- ❖ Rasyid and Fattan as my nephew thank you for cheering me up when I was sad and bad mood

- 
- ❖ My best friends Tiak, Manda and Nisak thanks for give me support, thank you for being an encouraging place to complain and thank you for always being with me from school until right now
 - ❖ My friends in UINFAS Bengkulu (Tika, Wulan, Laras, and Nella), and member of TBI C 2019, thank you so much to everything that you have gave until I have completed this journey.
 - ❖ My lectures (UIN Fatmawati Sukarno Bengkulu) Thank you for the Knowledge that you have thought.
 - ❖ Lastly myself, thanks to myself for being able to try hard and fight this far, being able to control myself from various pressures, and being able to manage the time until complete this thesis.

ACKNOWLEDGEMENT

By saying *Alhamdulillah* all veneration to Allah SWT. The beneficence and merciful, who has given us the mercy, and blessing and guidance to complete writing this thesis. May peace and salution always be given to our prophet Muhammad SAW. The goal of this thesis is a partial requirements for the under graduate degree (S1) in English Education Study Program at State Islamic University of Fatmawati Sukarno Bengkulu which is entitled **“An Analysis of the English Collocation in English Textbook for Eleventh Grade Entitled Bahasa Inggris”**.

The researcher would like to express my sincere gratitude to Dr.Syamsul Rizal, S.Ag, M.Pd. as the first advisor and Pebri Prandika Putra, M.Hum as the second advisor who give me support, guidance for accomplishing this thesis. This goes to:

1. Prof. Dr. KH. Zulkarnain Dali, M.Pd, as the rector of UINFAS Bengkulu;
2. Dr. Mus Mulyadi, M.Pd, as the Dean of Faculty of Tarbiyah and Tadris of UINFAS Bengkulu;

3. M. Hidayatullahman, M.Pd.I as the Head of Tadris Departement of UINFAS Bengkulu
4. Feny Martina, M.Pd, as the Head of Program Study of English Education of UINFAS Bengkulu;
5. Dr. Syamsul Rizal, S.Ag, M.Pd as the first advisor
6. Pebri Prandika Putra, M.Hum as the second advisor for his patient in advices the researcher;
7. And for my almamater.

Bengkulu,

2023



BENGKULU

Alfio Dwi Indahsari

ABSTRACT

Alfio Dwi Indahsari (2023): An Analysis of the English Collocation in English Textbook for Eleventh Grade Entitled “Bahasa Inggris”

Advisor 1: Dr. Syamsul Rizal, S.Ag, M.Pd

Advisor 2 : Pebri Prandika Putra, M.Hum

Collocation is one of the important aspects in English learning, there are collocations in students' textbooks. The purpose of this study is to find out what types of collocations are in the 11th grade English textbooks, what types of collocations are mostly used in the textbooks and what their contextual meanings are. This research used qualitative method, and processed the data using Antconc 3.5.8. Collocation data is divided into grammatical and lexical based on the theory of Benson, et al. The text was separated into content words and function words to find collocations in the textbook, the format of the textbook was changed from word to txt and the text was entered into Antconc 3.5.8 to analyze collocations obtained from the most content words and function words. The results of this study found that 3 types of lexical collocation and 7 types of grammatical collocation, lexical collocation type L2 there are (39) data, L3 there are (16) data L6 there are (11) data, then grammatical collocation type G1 there are (44) data, G2 there are (6) data, G3 there are (15) data, G4 there are (33) data, G5 there are (11) data, G6 there are (3) data and G7 there are only (1) data. From the results of the study, the most common collocations found in grade 11 textbooks are collocations of grammatical type G1 noun + preposition (44) data and lexical type L2 verb + noun (39) data. The results of the analysis show that it would be beneficial for English teachers to provide collocation materials for students to accommodate students' speaking and writing skills.

Keywords: *Collocation, Textbook, Eleventh grade*

ABSTRAK

Alfio Dwi Indahsari (2023): Analisis Kolokasi Bahasa Inggris di Buku Paket Siswa Kelas Sebelas yang Berjudul Bahasa Inggris

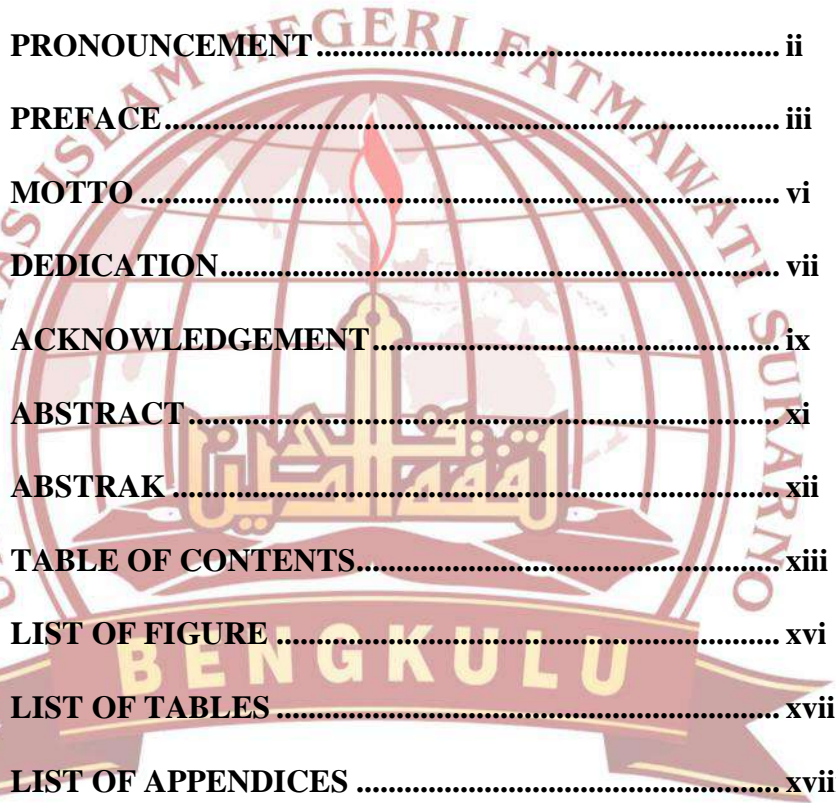
Pembimbing 1: Dr. Syamsul Rizal, S.Ag, M.Pd

Pembimbing 2: Pebri Prandika Putra, M.Hum

Kolokasi adalah salah satu aspek penting didalam pembelajaran bahasa Inggris, terdapat kolokasi dibuku paket siswa. Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui jenis kolokasi apa saja yang ada didalam buku paket bahasa Inggris kelas 11, tipe kolokasi terbanyak apa yang digunakan dibuku paket dan apa makna kontekstualnya. Penelitian ini menggunakan metode kualitatif, dan mengolah data menggunakan Antconc 3.5.8. Data kolokasi dibagi menjadi gramatikal dan leksikal berdasarkan teori dari Benson, et al. Instrumen penelitian berupa hasil observasi checklist kolokasi yang ada pada buku paket siswa kelas 11. Teks dipisah menjadi kata konten dan kata fungsi untuk menemukan kolokasi pada buku teks, format buku teks diubah dari bentuk word menjadi txt dan teks tersebut dimasukkan kedalam Antconc 3.5.8 untuk menganalisis kolokasi yang didapat dari kata konten dan kata fungsi terbanyak. Hasil dari penelitian ini ditemukan bahwa 3 jenis kolokasi leksikal dan 7 jenis kolokasi gramatikal, kolokasi jenis leksikal L2 terdapat (39) data, L3 terdapat (16) data L6 terdapat (11) data, kemudian jenis kolokasi gramatikal G1 terdapat (44) data, G2 terdapat (6) data, G3 terdapat (15) data, G4 terdapat (33) data, G5 terdapat (11) data, G6 terdapat (3) data dan G7 terdapat hanya (1) data. Dari hasil penelitian tersebut kolokasi yang paling banyak ditemukan pada buku teks kelas 11 adalah kolokasi jenis grammatikal tipe G1 noun+preposition (44) data dan tipe leksikal L2 verb + noun (39) data. Hasil analisis menunjukkan bahwa akan bermanfaat bagi guru bahasa Inggris untuk menyediakan materi kolokasi bagi siswa untuk mengakomodasi keterampilan berbicara dan menulis siswa.

Kata kunci: kolokasi, buku paket, kelas sebelas

TABLE OF CONTENTS

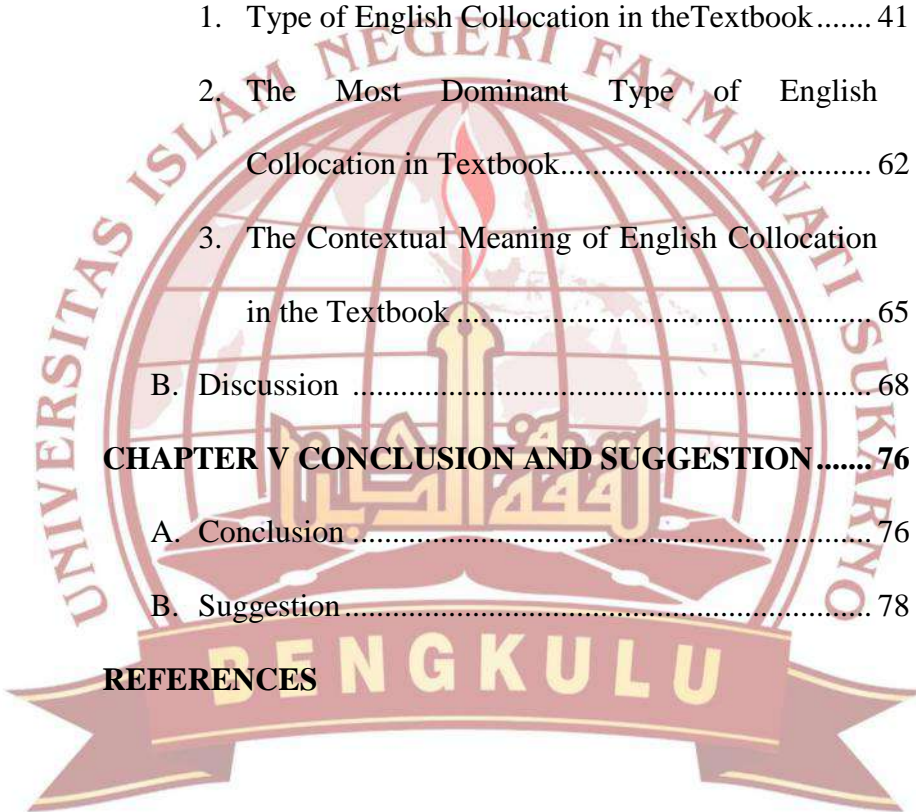


| | |
|--|--------------|
| COVER | i |
| PRONOUNCEMENT | ii |
| PREFACE | iii |
| MOTTO | vi |
| DEDICATION..... | vii |
| ACKNOWLEDGEMENT | ix |
| ABSTRACT | xi |
| ABSTRAK | xii |
| TABLE OF CONTENTS..... | xiii |
| LIST OF FIGURE | xvi |
| LIST OF TABLES | xvii |
| LIST OF APPENDICES | xviii |
| CHAPTER I INTRODUCTION..... | 1 |
| A. Background of the Study..... | 1 |
| B. Identification of the Problem | 6 |
| C. Research Questions | 6 |
| D. Research Objectives | 7 |

| | |
|--|-----------|
| E. Research Limitation | 7 |
| F. Significances of Research | 8 |
| G. Definition of Key Terms | 9 |
| CHAPTER II LITERATURE REVIEW | 10 |
| A. Collocation | 10 |
| 1. Definition of Collocation | 10 |
| 2. Types of Collocation | 12 |
| B. Textbook | 14 |
| 1. Definition of Textbook | 14 |
| 2. The Important Role of Textbook in Classroom | 16 |
| 3. Function of Textbooks | 17 |
| C. Theoretical Framework | 20 |
| D. Previous Study | 21 |
| CHAPTER III RESEARCH METHOD | 28 |
| A. Research Design | 28 |
| B. Subject of the Research | 29 |
| C. Research Instrument | 30 |
| D. Technique of Data Collection | 31 |
| E. Data Analysis Technique | 32 |

| | |
|---|-----------|
| F. Data Verification..... | 34 |
| CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION..... | 36 |
| A. Findings..... | 36 |
| 1. Type of English Collocation in theTextbook..... | 41 |
| 2. The Most Dominant Type of English Collocation in Textbook..... | 62 |
| 3. The Contextual Meaning of English Collocation in the Textbook | 65 |
| B. Discussion | 68 |
| CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION..... | 76 |
| A. Conclusion | 76 |
| B. Suggestion..... | 78 |

REFERENCES



LIST OF FIGURE

Figure 1.1 type of G1 noun + preposition

Figure 1.2 type of G2 noun + to-infinitive

Figure 1.3 type of G3 noun + that clause

Figure 1.4 type of G4 preposition + noun combination

Figure 1.5 type of G5 adjective + preposition combination

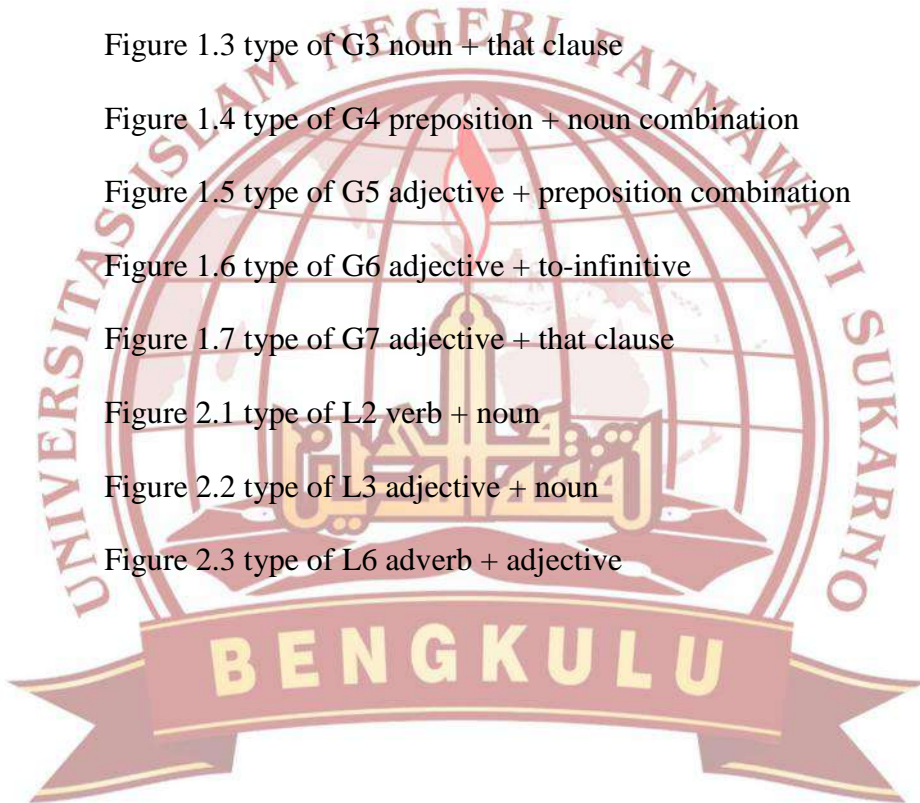
Figure 1.6 type of G6 adjective + to-infinitive

Figure 1.7 type of G7 adjective + that clause

Figure 2.1 type of L2 verb + noun

Figure 2.2 type of L3 adjective + noun

Figure 2.3 type of L6 adverb + adjective



LIST OF TABLE

Table 4.1 function word

Table 4.2 content word



LIST OF APPENDICES

1. Observation checklist of collocation in English textbook
2. English Textbook
3. Surat Keterangan Validasi
4. Surat Penunjukkan
5. Lembar Pengesahan Seminar Proposal Skripsi
6. Berita Acara Seminar Proposal
7. Surat Keterangan Kompre
8. Kartu Bimbingan Skripsi Pembimbing 1
9. Kartu Bimbingan Skripsi Pembimbing 2

